

MOVA MOBIUS 60

Ръководство за употреба на робот-
прахосмукачка

Илюстрациите в това ръководство са само за справка. Моля, съобразявайте се с действителния продукт.



Съдържание

EN	Ръководство за потребителя	1
DE	Benutzerhandbuch Manuel	34
FR	d'utilisation Manuale utente	68
IT	Manual de usuario	101
ES	Gebruikershandleiding Instrukcja	134
NL	obslugi Brukerhåndbok	167
PL	Användarmanual Εγχειρίδιο	200
PT	χρήστη Manual do utilizador	234
TR	Kullanıcı Kılavuzu	267
SV	Ръководство за	300
EL	потребителя	333
PT		366
TR		399
HE		
AR	Ръководство за употреба	432

Информация за

безопасността

за да избегнете токът удар, пожар или нараняване, причинени от неправилна употреба на уреда, моля, прочетете внимателно ръководството за употреба преди да използвате уреда и го съхранете за бъдеща справка.

Ограничения за употреба

- Този продукт не трябва да се използва от деца на възраст под 8 години, нито от лица с физически, сензорни или интелектуални увреждания, или с ограничен опит или познания, без надзор от родител или настойник, за да се гарантира безопасна експлоатация и да се избегнат всякакви рискове. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Уредът трябва да се използва само с хранящия блок, доставен с уреда.
- Този уред съдържа батерии, които могат да бъдат сменяни само от квалифицирани специалисти.
- Освободете зоната, която ще се почиства. Децата не трябва да си играят с уреда. Уверете се, че децата и домашните любимци са на безопасно разстояние от робота, докато той работи.
- Не инсталирайте, не зареждайте и не използвайте уреда в баните или около басейните.
- Този продукт е предназначен единствено за почистване на подове в домашни условия. Не го използвайте на открито, върху повърхности, различни от подове, или в търговски или промишлени помещения.
- Уверете се, че уредът работи правилно в подходяща среда. В противен случай не използвайте уреда.
- Ако хранящият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен със специален кабел или комплект, който може да бъде закупен от производителя или неговия сервизен представител.

- Не използвайте робота на място, разположено над нивото на земята, без предпазна преграда.
- Не поставяйте робота с главата надолу. Не използвайте капака на LDS, капака на робота или бронята като дръжка за робота.
- Използвайте робота в среда с температура на околната среда над 0 °C и под 40 °C. Уверете се, че на пода няма течности или лепкави вещества.
- За да предотвратите повреди или наранявания при плъзгане, преди да пуснете уреда в действие, махнете всички свободно лежащи предмети от пода и преместете кабелите или хранващите шнурове от пътя на почистване.
- Премахнете чупливи или малки предмети от пода, за да предотвратите роботът да се блъсне в тях и да ги повреди.
- Дръжте косата, пръстите и други части от тялото далеч от отворите за всмукване на робота.
- Дръжте уреда за почистване извън обсега на деца.
- Не използвайте уреда в стая, в която спи бебе или дете.
- Не поставяйте деца, домашни любимци или каквито и да било предмети върху робота, независимо дали той е в покой или се движи.
- В резервоара за чиста вода могат да се добавят само чиста вода и официално одобреният почистващ разтвор. Не добавяйте никакви други течности, като алкохол или дезинфектант. Съотношението между почистващия разтвор и чистата вода можете да проверите върху бутилката с разтвор. Дръжте почистващия разтвор извън достъпа на деца.

Информация за

безопасността

Ограничения за употреба

- Не използвайте робота за почистване на горящи предмети. Не използвайте робота за събиране на запалими или горими течности, корозивни газове, както и неразредени киселини или разтворители.
- Не почиствайте твърди или остри предмети. Не използвайте уреда за събиране на предмети като камъни, големи парчета хартия или други предмети, които могат да запушат уреда.
- Преди почистване или поддръжка на уреда, извадете щепсела от контакта.
- Не избърсвайте робота или базовата станция с мокра кърпа и не ги изплаквайте с никакви течности. След почистване на частите, които могат да се мият, ги изсушете напълно, преди да ги монтирате отново и да ги използвате.
- Моля, използвайте този продукт в съответствие с инструкциите в ръководството за употреба. Потребителите носят отговорност за всякакви загуби или щети, възникнали в резултат на неправилна употреба на този продукт.
- Не използвайте батерии или базови станции на други производители. Роботът може да се използва само с базовата станция модел RCVE0204.
- Не се опитвайте сами да разглобявате, ремонтирате или модифицирате батерията или базовата станция.
- Не поставяйте базовата станция в близост до източник на топлина.
- Не използвайте мокра кърпа или мокри ръце, за да избърсвате или почиствате контактите за зареждане на базовата станция.

Батерии и зареждане

Информация за

безопасността

Батерии и
зареждане

- Не изхвърляйте старите батерии по неподходящ начин. Неизползваните батерии трябва да се предават в подходящ център за рециклиране.
- Ако хранващият кабел се повреди или скъса, спрете незабавно да го използвате и се свържете със сервиза.
- Уверете се, че роботът е изключен, когато го транспортирате, и го съхранявайте в оригиналната му опаковка, ако е възможно.
- Ако роботът няма да се използва за по-дълъг период от време, го заредете напълно, след което го изключете и го съхранявайте на хладно и сухо място. Презареждайте робота поне веднъж на всеки 3 месеца, за да избегнете прекомерно разреждане на батерията.
- Лазерният сензор в този продукт отговаря на стандарта IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/ A11:2021 за лазерни продукти от клас 1. Моля, избягвайте директен контакт с очите по време на употреба.

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ ОТ КЛАС 1

ПОТРЕБИТЕЛСКИ ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ

EN 50689:2021

Информация за
безопасност при
работа с лазер



Само за вътрешна употреба



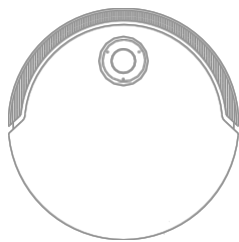
Прочетете ръководството за експлоатация

С настоящото XingKuang Innovation Technology (Suzhou) Co., Ltd. декларира, че радиооборудването тип RLV83LE е в съответствие с Директива 2014/53/EC. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: <https://www.mova.tech>

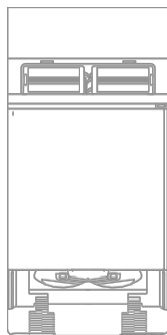
За подробно електронно ръководство, моля, посетете <https://www.mova.tech/pages/user-manuals-and-faqs>

Общ преглед на продукта

Съдържание на



Робот



Базова станция

Акcesoари за работи



Кърпички за mop × 12 (3 чифта са предварително поставени)



Държач за почистващи кърпички × 6 (инсталирайте преди употреба)



Контейнер за прах и филтър за контейнера за прах × 1 (предварително инсталирани)



Странична четка (предварително инсталирана)

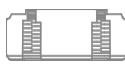


Основна четка (предварително инсталирана)

Акcesoари за базовата станция



Захранващ кабел



Удължителна плоча за рампата на базовата станция



Модул за автоматично дозиране на почистващ разтвор



Резервоар за чиста вода



Резервоар за отработена вода



Филтър за пране



Плик за прах × 2 (1 предварително инсталирани)

(инсталирайте преди употреба) - Двойно отделение (предварително инсталиран) (предварително инсталиран) (предварително инсталиран)

Други акcesoари



Ръководство за употреба



Ръководство за бързо стартиране



Почистващ препарат за подове ✕ Специализирано почистване

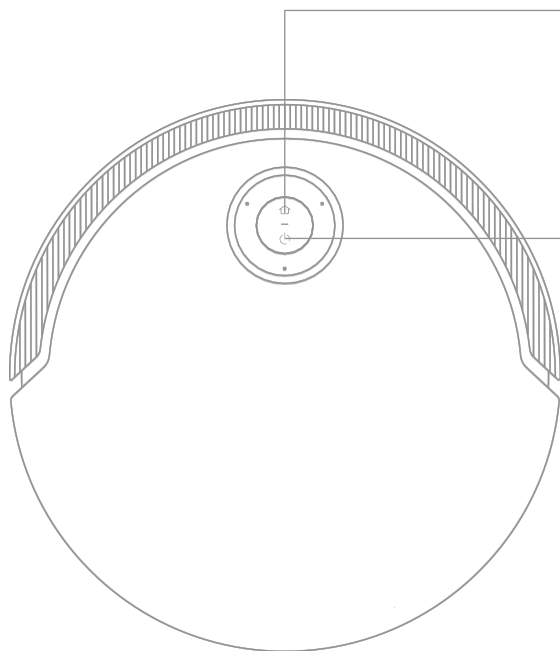


Разтвор ✕

✕ Почистващите разтвори, включени в комплекта, могат да варират (напр. разтвор за премахване на миризми от домашни любимци, разтвор за грижа за дървени подове), като действителното съдържание е това, което е посочено на крайната опаковка. Подробните инструкции за употреба на почистващите разтвори са посочени на етикетите на бутилките. Ако се изчерпят, закупете нови

единствено чрез официални канали.

Робот



🏠 Бутон „Док“

- Натиснете, за да върнете робота обратно към базовата станция
- Детската заключалка е включена, натиснете и задръжте за 3 секунди, за да я деактивирате
- Заключването за деца е изключено, натиснете и задръжте за 3 секунди, за да го включите
- функцията за локално почистване

⏻ Бутон за включване/почистване

- Натиснете и задръжте за 3 секунди, за да включите или изключите
- Натиснете, за да започне почистването, след като роботът е включен

Кръгъл индикатор за състоянието

- Синьо свети постоянно: Почистване или почистването е завършено
- Постоянно зелено: Зареждане
- Мигащо оранжево: Грешка

Индикатор за състоянието на бутона

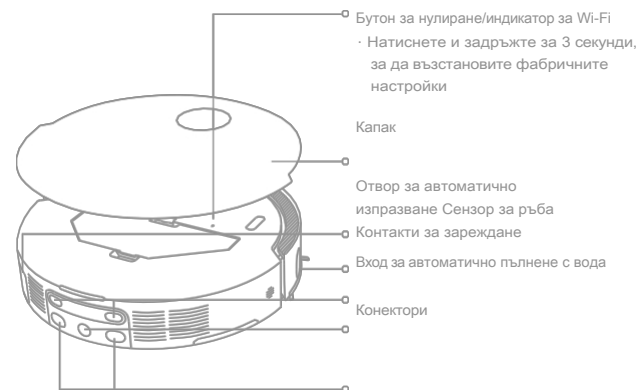
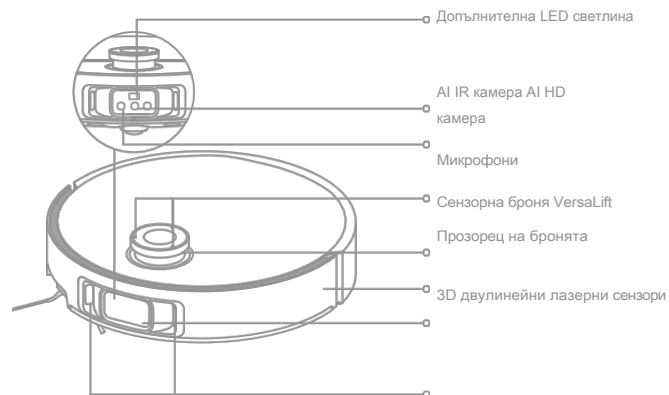
- Непрекъснато бяло: Почистването или почистването е завършено
- Мигащо бяло: Зареждане (не е ниско ниво на батерията)
- Постоянно оранжево: В режим на готовност при ниско ниво на батерията или в пауза при ниско ниво на батерията
- Пулсиращо оранжево: Зареждане (ниско ниво на батерията)
- Мигащо оранжев: Грешка

Забележка:

- Натиснете който и да е бутон на робота, за да го спрете, докато той почиства или се връща за зареждане.
- Функцията „Заключване за деца“ може да се активира/деактивира чрез приложението MOVAhome.

Общ преглед на продукта

Робот и сензори

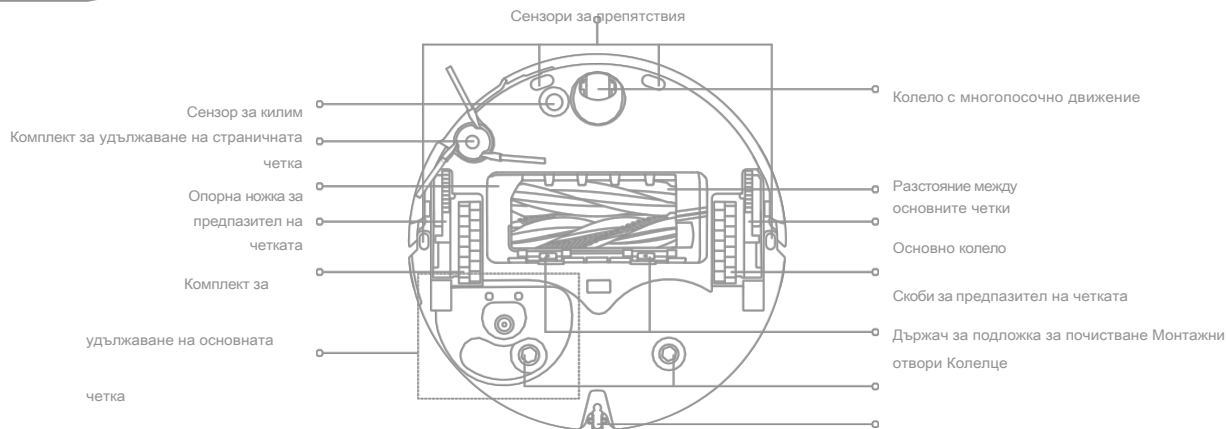


Забележка: Сензорът VersaLift ще бъде спуснат, когато роботът е в режим на готовност, зарежда се на базовата станция или почиства зони с ниска височина. При почистване на зони с ниска височина не премествайте робота, тъй като това може да повлияе на неговото позициониране.

Общ преглед на продукта

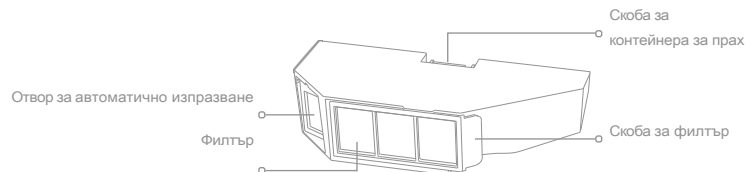
EN

Робот и сензори

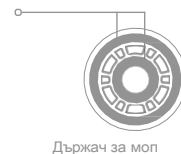


Контейнер за

Комплект за



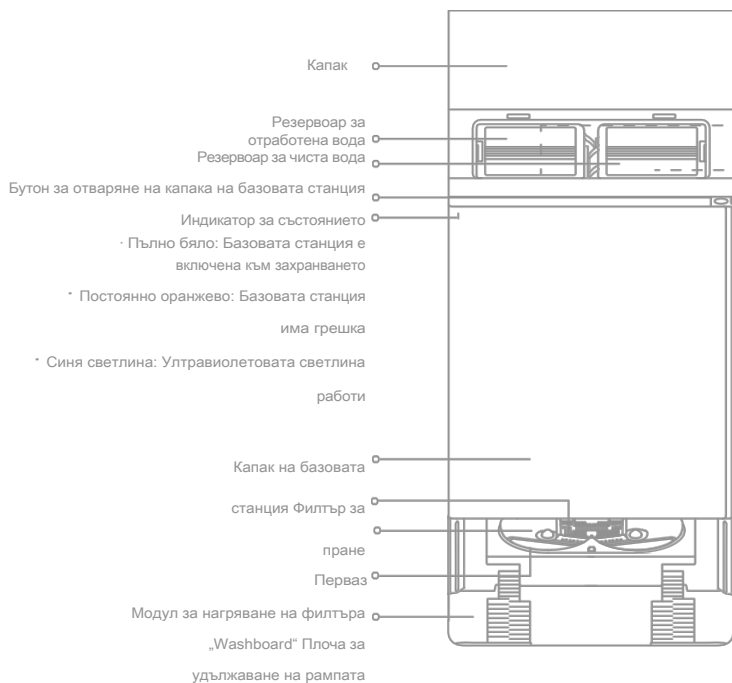
Зона за закрепване на подложка за mop



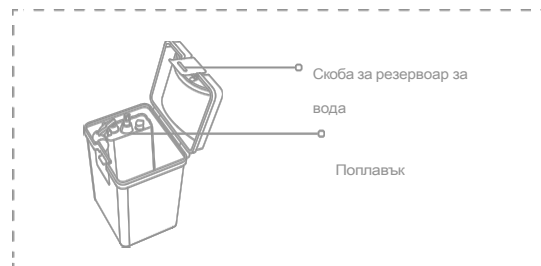
Почистваща подложка

Общ преглед на продукта

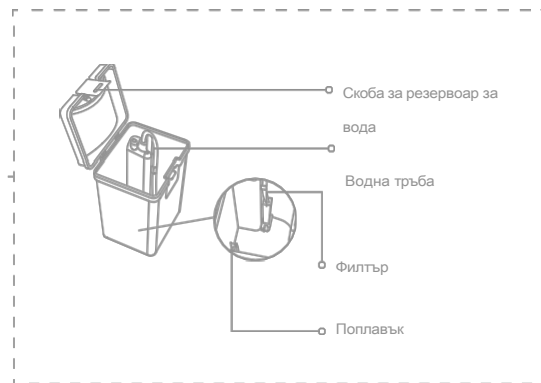
Базова станция



Резервоар за отработена



Резервоар за чиста вода

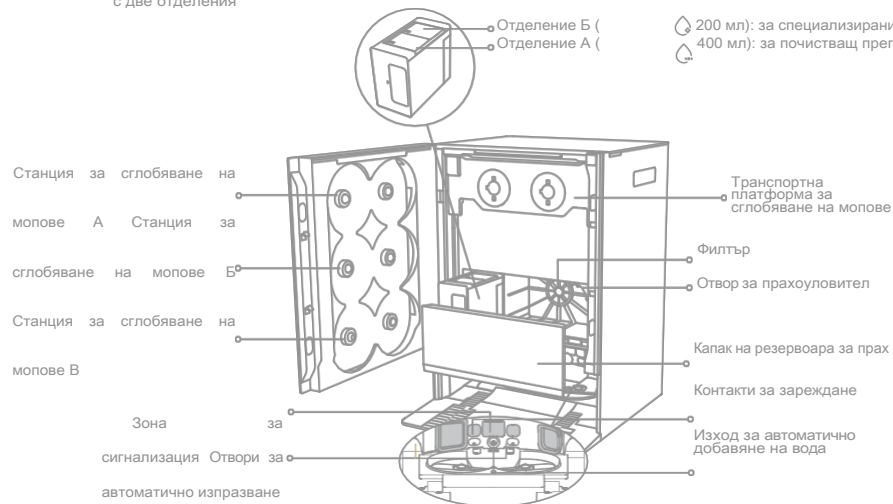


Общ преглед на продукта

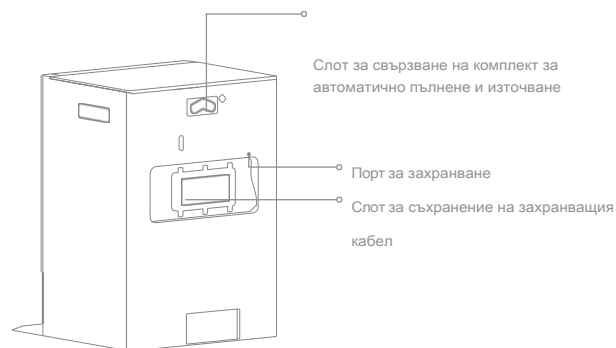
EN

Базова станция

Модул за автоматично дозиране на разтвор –
с две отделения

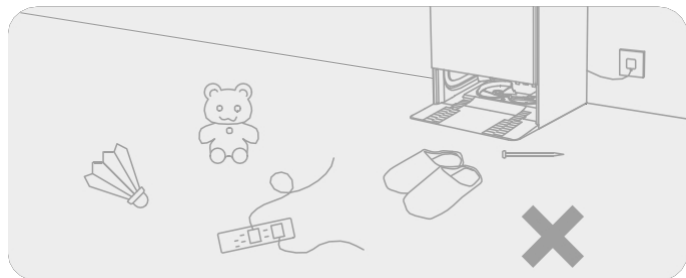


Забележка: Двойното отделение може да бъде заменено с единично отделение (600 мл), за да се добави повече почистващ разтвор. При необходимост, моля, закупете го отделно чрез официалните канали.



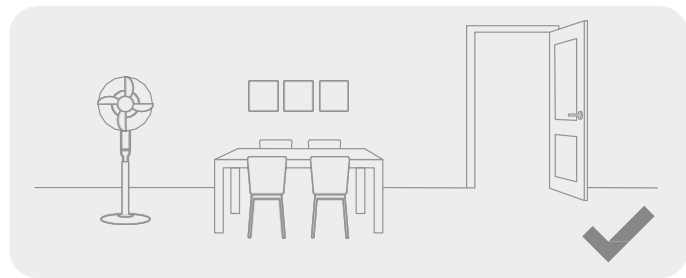
Забележка: Комплектът за свързване към водопровода за автоматично пълнене и източване трябва да се закупи отделно. (Предлага се само в определени региони)

Подготовка на дома ви



Преди почистването, моля, преместете нестабилни, чупливи, ценни или опасни предмети и почистете кабели, кърпи, играчки, твърди и остри предмети от пода, за да избегнете заплитане, надрасване или събаряне от робота и причиняване на щети.

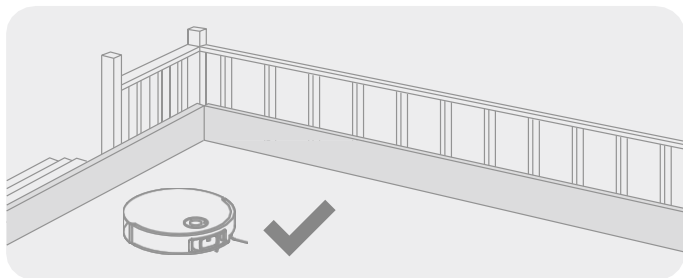
Отворете вратата на стаята, която ще почиствате, и подредете мебелите на мястото им, за да се освободи повече пространство.



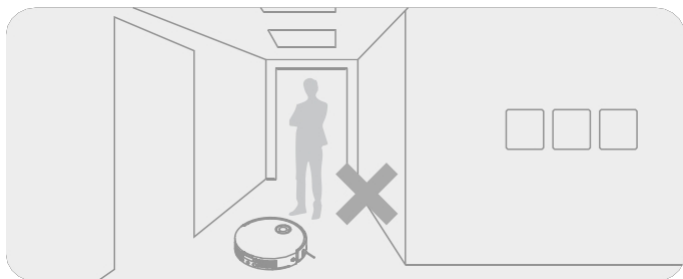
Забележка:

- Когато използвате робота за първи път, следвайте го по време на почистването, за да премахнете навреме евентуални препятствия.
- Допълнителната LED светлина ще осигури допълнително осветление в слабо осветени помещения.
- Не почиствайте твърди предмети като камъни, стоманени топки и части от играчки, или остри предмети като строителни отпадъци, счупено стъкло и пирони, в противен случай повърхността може да бъде

11 надраскана.



Преди почистването поставете физическа преграда на ръба на стълбите, за да гарантирате безопасната и безпроблемна работа на робота.

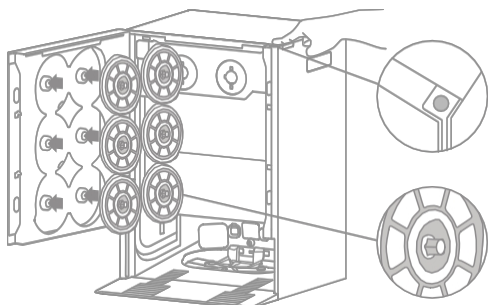


За да не пропусне роботът зони, които трябва да бъдат почистени, не стойте пред робота, на прага, в коридора или на тесни места.

употреба

1. Отворете капака на базовата станция и инсталирайте комплектите за почистване с mop

Натиснете бутона за отваряне на капака, за да отворите капака на базовата станция. Съвместете цветните индикатори на комплектите за почистване със съответните гнезда. Поставете всеки комплект, докато чуete щракване.



Забележка:

- За да гарантирате безпроблемна работа, не разполагайте неправилно позициите на комплектите за почистване.
- При първоначална употреба инсталирайте първо само комплектите за почистване на базовата станция. На този етап не инсталирайте комплектите за почистване на робота и не свързвайте базовата станция към захранването.

2. Добавете почистващи препарати MOVA

- 1 Свалете капака на резервоара за прах и извадете модула за автоматично дозиране на разтвори.
- 2 Отворете горните капаци на модула и добавете съответния почистващ разтвор съответно в отделение А и отделение Б, както е показано на фигурата по-долу.
- 3 Затворете капачиците, поставете модула обратно в базовата станция, след което поставете обратно капака на резервоара за прах и затворете капака на базовата станция.

Почистващите разтвори ще се дозират автоматично по време на работа.



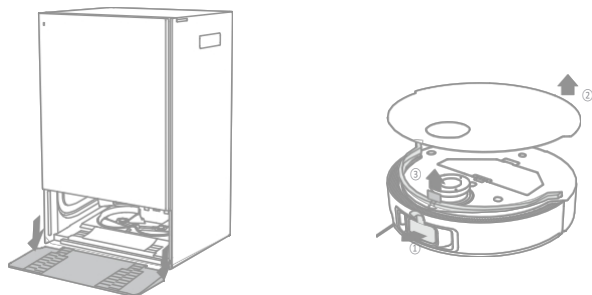
Забележка:

- Не смесвайте и не разменяйте разтворите за отделенията, за да предотвратите неизправност. Подробните процедури за работа с почистващите разтвори са посочени на етикетите на бутилките.
- Модулът за автоматично дозиране на разтвори може да бъде напълнен за употреба. Не добавяйте никакви течности, които не са официално одобрени, за да се предотврати неизправност.
- Поставете модула за автоматично дозиране на разтвори, докато не се фиксира на мястото си.
- Не затваряйте люка насила, тъй като това може да разхлаби съединенията на мопа.

Преди

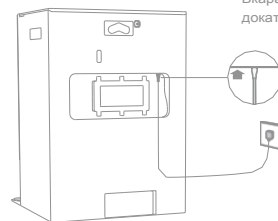
употреба

3. Монтирайте удължителната пластина на рампата и премахнете защитите на робота



4. Поставете базовата станция и я свържете към електрически контакт

Поставете базовата станция на възможно най-открито място с добър Wi-Fi сигнал. Оставете достатъчно пространство, както е показано на фигурата, и Премахнете всички предмети от засенчената зона. Вкарайте захранващия кабел в базовата станция и го включете в контакта. Ако комплектите за почистване са монтирани правилно и капакът на базовата станция е затворен, транспортната платформа автоматично ще се издигне до горната част на капака на базовата станция в рамките на 20 секунди.



Забележка:

- Уверете се, че няма предмети, които да блокират зоната за сигнализация.
- За да се предотврати появата на водни петна върху дървени подове или килими, се препоръчва базовата станция да се постави върху плочки или мрамор.
- Не отваряйте капака на базовата станция по време на работа; в противен случай преносителят на комплекта за почистване може да спре да се движи.
- Преди да върнете или преместите устройството, използвайте приложението, за да приберете превозвача на мопа към платформата за измиване.

употреба

5. Свързване с приложението MOVAhome

(1) Натиснете и задръжте бутона за включване на робота за 3 секунди, за да го включите. Свалете капака на робота и сканирайте QR кода върху него или потърсете „MOVAhome“ в магазина за приложения, за да изтеглите и инсталирате приложението.

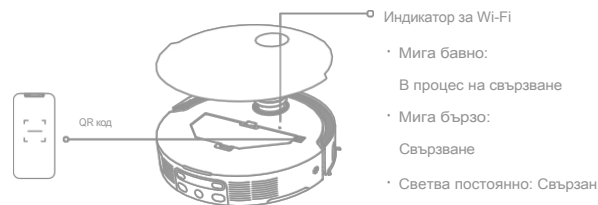
Забележка:

- Поддържа се само Wi-Fi 2,4 GHz.
- Поради актуализации в софтуера на приложението действителните операции може да се различават от указанията в това ръководство. Моля, следвайте инструкциите според текущата версия на приложението.

(2) Отворете приложението MOVAhome, натиснете „Сканирайте QR кода, за да се свържете“ и сканирайте отново същия QR код на робота, за да добавите устройството. Моля, следвайте указанията, за да завършите Wi-Fi връзката.

Забележка:

- За да възстановите настройките на Wi-Fi, повторете стъпка 2 и след това следвайте инструкциите на екрана, за да завършите свързването с Wi-Fi.
- За да изключите устройството от Wi-Fi мрежата, натиснете и задръжте бутона „Reset“ на робота за 3 секунди.

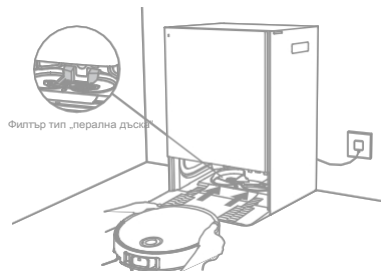


Преди

употреба

6. Свържете робота с базовата станция

След като се уверите, че транспортната платформа е изкачила напълно, поставете робота в базовата станция (ориентирайте го според фигурата по-долу и се уверете, че филтърът с релефна повърхност е здраво закрепен). След това ще чуете гласово съобщение, когато роботът успешно се свърже с базовата станция. След като роботът се зареди напълно, индикаторите за състоянието на робота и на базовата станция ще останат включени в продължение на 10 минути, след което ще затъмнеят.

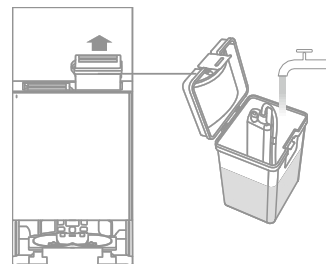


Забележка:

- Препоръчително е да заредите напълно робота преди първата му употреба. Когато роботът не може да се включи след изчерпване на батерията, свържете ръчно робота със станцията, за да го заредите.
- Ако платформата за пренос на мопа не се е повдигнала, моля, включете отново захранващия кабел и се уверете, че носителят е повдигнат, след което поставете робота в докинг станцията.

7. Долейте вода в резервоара за чиста вода

Извадете резервоара за чиста вода от базовата станция и го напълнете с чиста вода. След това го поставете обратно в базовата станция.



Забележка: Не добавяйте гореща вода в резервоара за вода, тъй като това може да доведе до деформация на резервоара.

Как да

EN

Включване/изключ

Натиснете и задръжте бутона  в продължение на 3 секунди, за да включите робота. Индикаторът за захранване ще остане светнат. Или поставете робота върху базовата станция, като съпоставите контактите за зареждане на робота с тези на базовата станция, след което роботът ще се включи автоматично и ще започне да се зарежда. За да изключите робота, махнете го от базовата станция и натиснете и задръжте бутона  в продължение на 3 секунди.

Бързо

След като конфигурирате мрежата за първи път, следвайте инструкциите в приложението, за да създадете бързо карта. Роботът ще започне картографиране, без да почиства. Когато роботът се върне в базовата станция, процесът на картографиране ще бъде завършен и картата ще бъде запазена автоматично.

Пауза/Спящ режим

Когато роботът работи, натиснете който и да е бутон, за да го спрете.

Ако роботът е в режим на пауза повече от 10 минути, той автоматично преминава в режим на заспиване. Всички индикатори на робота ще угаснат. Натиснете някой от бутоните на робота или използвайте приложението, за да го събудите.

Забележка: Ако роботът е в пауза и е поставен върху базовата станция, текущият процес на почистване ще приключи.

Автоматично възобновяване на

Ако зарядът на батерията е твърде нисък, роботът автоматично ще се върне в зарядната станция, за да се зареди. След като се зареди до необходимото ниво, той ще възобнови незавършените задачи по почистване.

Забележка: За да използвате тази функция, моля, активирайте я в приложението.

Режим „Не ме безпокойте“ (DND)

Режимът „Не ме безпокойте“ е деактивиран по подразбиране от производителя. Можете да използвате приложението, за да активирате режима „Не ме безпокойте“ или да промените времевия интервал за него. По подразбиране интервалът е от 22:00 до 8:00 часа.

Забележка:

- Задачите за почистване по график ще се изпълняват както обикновено по време на периода на DND.
- В този режим, моля, изберете дали да възобновите почистването, да активирате автоматичното събиране на прах
събиране на прах и да намалите силата на звука в раздела „Не ме безпокойте“ на приложението.

Рестартиране на робота

Ако роботът спре да отговаря или не може да бъде изключен, натиснете и задръжте бутона  за 10 секунди, за да го изключите насилствено. След това натиснете и задръжте бутона  за 3 секунди, за да включите робота.

Как да

използвате

Почистване на петна

Когато детската заключалка е изключена, натиснете и задръжте бутона „“, за да активирате режима за локално почистване. В този режим роботът почиства квадратна зона с размери 1,5 × 1,5 метра около себе си и се връща в изходната си точка, след като приключи локалното почистване.

Автоматична смяна на

Поставете и трите комплекта за почистване в определените за тях гнезда на капака на базовата станция. След приключване на бързото картографиране роботът ще започне почистване, като използва оптимизираната последователност, зададена в приложението. Приложението предварително определя съответствия между комплекта за почистване и зоните.

По време на почистването роботът автоматично ще се връща в базовата станция, за да сменя комплектите за почистване според изискванията на зоната. При необходимост тези настройки могат да бъдат променени в приложението.

Забележка: Функцията „Автоматична смяна на mop“ е активирана по подразбиране в приложението. Ако е деактивирана, роботът ще използва само стандартния комплект за почистване с mop.

Праховсукане и миене

Забележка: След инсталирането на комплекта за почистване с mop, роботът ще работи по подразбиране в режим „Праховсукане и почистване с mop“ при първата си употреба. За да настроите режима на почистване, отидете в настройките за режим на почистване в приложението и изберете една от следните три допълнителни опции:

1. Почистване с mop след праховсукане
2. Само праховсукане
3. Само миене

1. Започнете почистване

Натиснете бутона за включване на работа или използвайте приложението, за да стартирате почистването. След като автоматично монтира почистващите накрайници, роботът ще тръгне от базовата станция и ще изпълни задачата за почистване съгласно оптималния план за почистване, генериран въз основа на създадената карта.



Как да

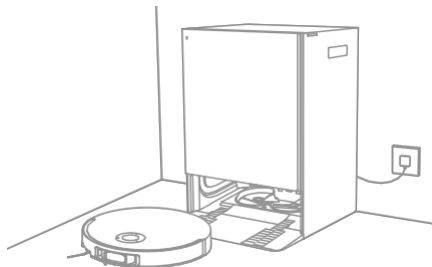
използвате

Забележка:

- За да се гарантира, че роботът лесно ще се върне в базовата станция след почистването, се препоръчва роботът да започне от базовата станция.
- Кърпичките за почистване ще бъдат измити, преди роботът да започне да мие пода, моля, изчакайте търпеливо.
- Не премествайте базовата станция, резервоара за чиста вода, резервоара за отработена вода или филтъра на дъската за измиване по време на работа.
- Почистването с гореща вода може да бъде активирано в приложението за почистване на кърпите за почистване, което се отнася за всички режими. За да предотвратите изгаряне, не докосвайте филтъра, когато функцията е включена.

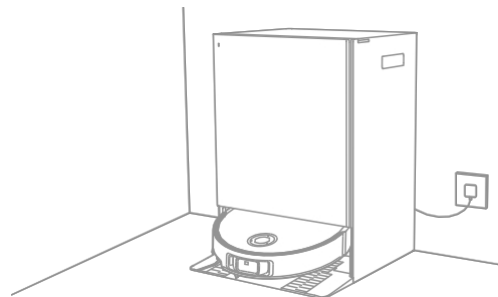
2. Автоматично измиване на кърпите

По време на почистването роботът автоматично се връща в базовата станция, за да измие кърпичките за почистване, съгласно честотата на почистване, зададена в приложението. Базовата станция автоматично ще напълни резервоара за вода на работа, след което той ще продължи почистването.



3. Автоматично изпразване на кутията за прах и измиване и сушене на кърпичките

След като роботът приключи с почистването и се върне в базовата станция, за да се зареди, базовата станция автоматично ще изпразни контейнера за прах, след което ще измие и изсуши кърпичките за почистване.



Забележка:

- Ако функцията за автоматично изпразване е изключена в приложението, базовата станция няма да изпразни автоматично контейнера за прах.
- Базовата станция ще изпразни контейнера за прах според настройките в приложението.

4. Почистете резервоара за отработена вода

След като роботът е завършил задачата си, моля, почистете резервоара за отработена вода, за да предотвратите появата на миризми.

Рутинна поддръжка

Части

За да поддържате работата в добро състояние, препоръчваме да се запознаете с указанията за употреба на аксесоарите в приложението или да ползвате следната таблица за рутинна поддръжка.

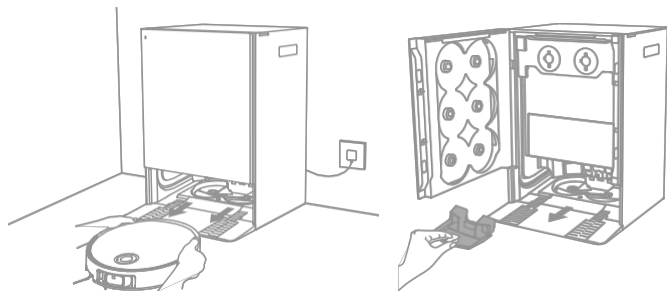
Част	Честота на поддръжката	Период на подмяна
Резервоар за отработена вода	След всяка употреба	/
Резервоар за чиста вода	Веднъж на 2 седмици	
Основни четки		
Филтър на контейнера за прах		
Странична четка		
Държатели за мопови подложки		
Филтър на прахоуловителя	Веднъж на всеки 1 до 2 месеца	/
Нагревател на дъската модул	Веднъж на всеки 6 месеца	
Сигналната зона на базовата станция	Веднъж месечно	
зона на покритие		
Контакти за зареждане		
Отвори за автоматично изпразване		
Колело с многосочно движение		
Колелце		
Сензор за ръбове		
Сензор VersaLift		
3D двулинейни лазерни сензори		

Част	Честота на поддръжката	Подмяна Период
Сензор за килим	Веднъж месечно	/
Сензори за скали		
Прозорец на бронята		
Броня		
Автоматично вход за автоматично пълнене с вода		
Дъно на робота		
Контейнер за прах	Почиствайте го при необходимост	
Основни колела		
Опорни крачета		
Торбичка за прах	/	На всеки 2 до 4 месеца
Почистващи кърпи		На всеки 1 до 3 месеца

Забележка: Честотата на поддръжката и подмяната зависи от реалното използване. Ако възникне извънредна ситуация поради специални обстоятелства, се препоръчва незабавна поддръжка или подмяна.

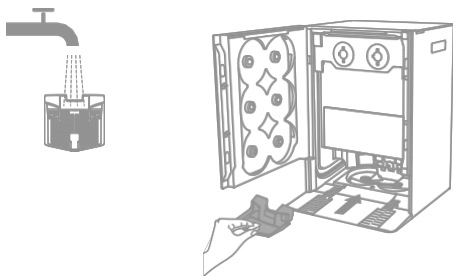
Филтър за неравности

1. След като почистването с mop-подложка приключи, извадете робота, отворете капака на базовата станция и извадете филтъра на дъската за измиване.

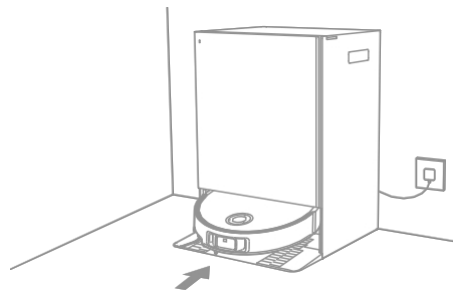


Забележка: Дъската за измиване може да остане гореща. Изчакайте да изстине, преди да я докоснете.

2. Изплакнете филтъра на дъската за измиване с чиста вода и го избършете. След това го поставете обратно в дъската за измиване и затворете капака на базовата станция.



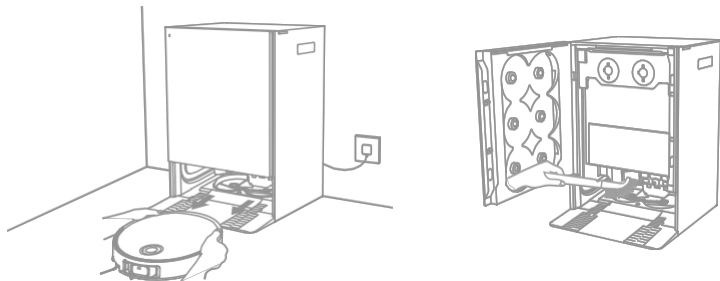
3. Използвайте приложението или натиснете бутона „🏠“, за да върнете робота в зарядната станция, или го върнете ръчно.



Редовна поддръжка

Модул за нагряване на дъската за пране

По време на употреба на модула за нагряване на плочата може да се образува котлен камък. За да го премахнете, извадете робота, излейте малко бял оцет (5% оцетна киселина) върху повърхността на модула за нагряване и го почистете с четка.

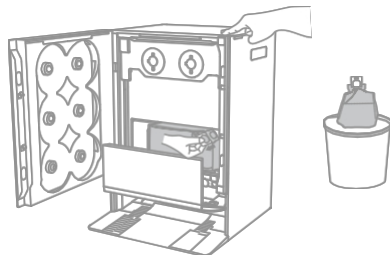


Забележка:

- Уредът може да остане горещ. Изчакайте да изстине, преди да го докосвате.
- Може да се използва и подходящ препарат за отстраняване на котлен камък, съгласно инструкциите за употреба.
- Не добавяйте бял оцет или препарат за отстраняване на котлен камък директно в резервоара за чиста вода, за да предотвратите неизправност.
- Не използвайте остри инструменти или корозивни течности, като солна киселина, за почистване на нагревателния модул.

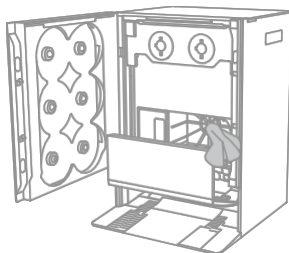
Прах

1. Натиснете бутона за отваряне на капака, за да отключите базовата станция, след което махнете капака на резервоара за прах и изхвърлете торбичката за прах.

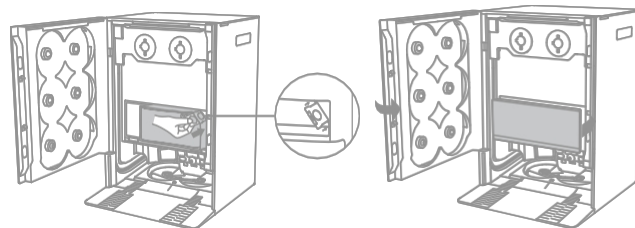


Забележка: Изтеглянето на дръжката навън ще запечата торбичката, за да се предотврати случайно изпадане на прах и отпадъци.

2. Премахнете праха и отпадъците от филтъра с суха кърпа.



3. Поставете нов прахоуловител, след което поставете обратно капака на резервоара за прах и затворете вратата на базовата станция.

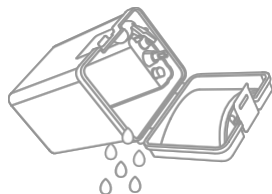


Забележка: Не затваряйте капака насила, тъй като това може да разхлаби съединенията на мопа.

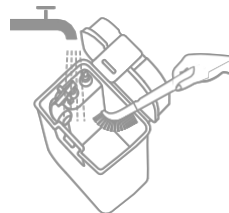
Редовна поддръжка

Резервоар за отработена

1. Извадете резервоара за отработена вода, отворете капака му и излейте отработената вода.



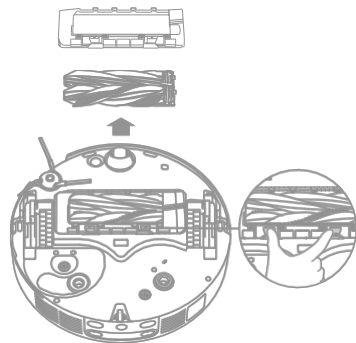
2. Изплакнете резервоара за отработена вода с чиста вода и използвайте подходящ инструмент за почистване, за да почистите вътрешната стена на резервоара за отработена вода.



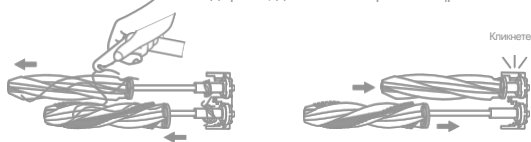
Забележка: Поплавъкът в резервоара за отработена вода е подвижна част. Не прилагайте прекалено голяма сила при почистването му, за да не го повредите.

Основни четки

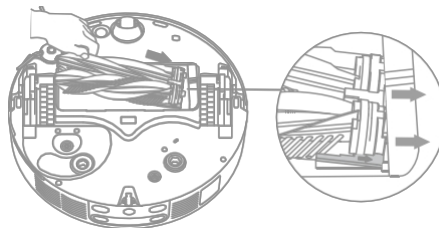
1. Натиснете клипсите на предпазителя на четките навътре, за да го махнете, и след това извадете четките от робота.



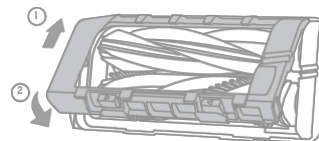
2. Извадете четките, както е показано на фигурата. Използвайте подходящ инструмент за почистване, за да премахнете косъмчетата, заплетени в четката. След почистването натиснете четките силно в основния държач, докато се закрепят с щракване.



3. С отпечатаните стрелки, сочещи нагоре, поставете основния държач на четките в слотовете надолу под наклон.



4. Поставете предния край на предпазителя на четката в отвора, вкарайте го под наклон надолу и след това го притиснете, за да заседне на мястото си.

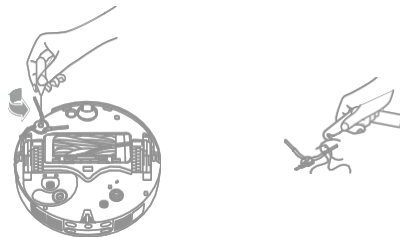


Забележка: Бъдете внимателни, докато изваждате основните четки, за да избегнете наранявания.

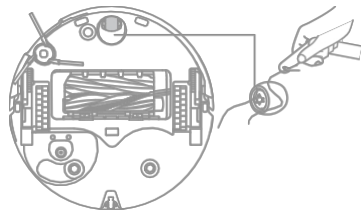
Редовна поддръжка

Странична четка

Развийте страничната четка с отвертка, почистете косата от четката и след това я завийте обратно.



Колело с многосочно движение

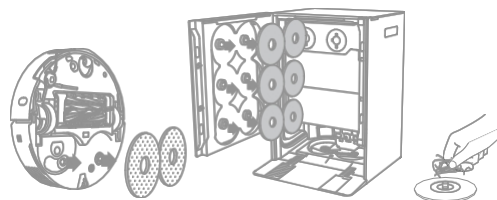


Забележка:

- Използвайте инструмент, например малка отвертка, за да разделите оста и гумата на многосочното колело. Не прилагайте прекалено голяма сила.
- Изплакнете колелото под течаща вода и го поставете обратно след като го изсушите напълно.

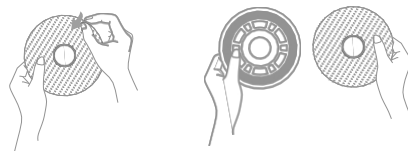
Държатели за почистващи

Извадете и почистете държачите на подложките за mop. След почистването ги поставете обратно в съответните им гнезда на капака на базовата станция.



Почистващи

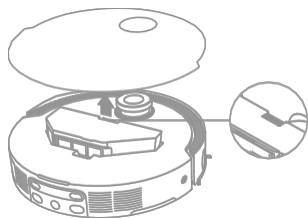
Извадете подложките за mop от държачите им, за да ги смените.



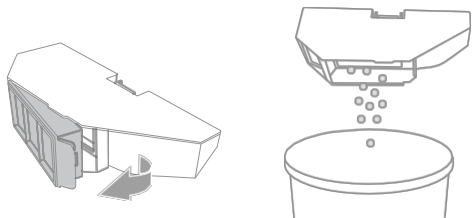
Забележка: Когато смените подложките за mop, уверете се, че всяка подложка е поставена в държача за подложки за mop със съответния цвят.

Контейнер за прах и филтър

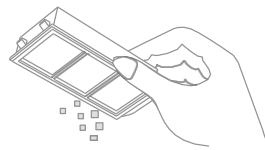
1. Свалете капака на робота и натиснете скобата на кутията за прах, за да я извадите.



2. Извадете филтъра на кутията за прах и след това изпразнете кутията за прах.

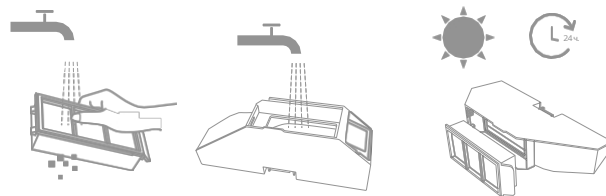


3. Леко потупвайте кошницата на филтъра, за да отстраните замърсяванията.



Забележка: Не се опитвайте да почиствате филтъра с четка, пръст или остри предмети, за да не го повредите.

4. Изплакнете кутията за прах и филтъра с вода и ги изсушете напълно, преди да ги монтирате отново.



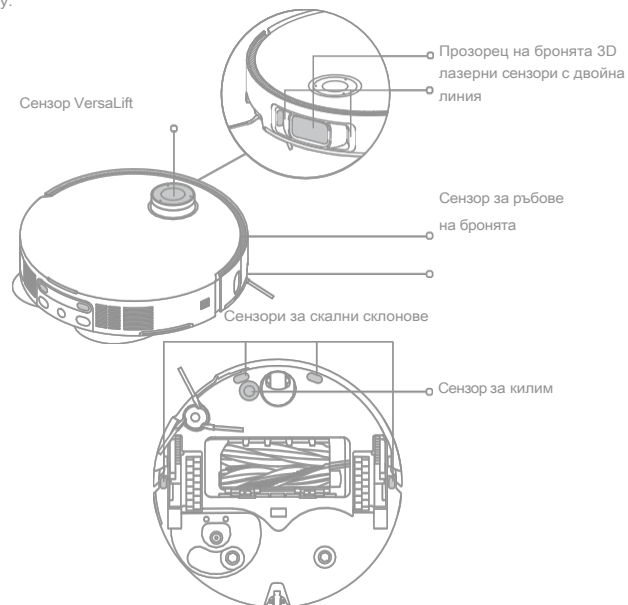
Забележка:

- * Изплакнете кутията за прах и филтъра само с чиста вода. Не използвайте никакви почистващи препарати.
- * Използвайте контейнера за прах и филтъра само когато са напълно сухи.

Редовна поддръжка

Сензори на робота

Избършете сензорите на робота с мека и суха кърпа, както е показано на фигурата по-долу:



Забележка: Мократа кърпа може да повреди чувствителните елементи в робота и базовата станция. Моля, използвайте суха кърпа за почистване.

Отвори за автоматично изпразване, контакти за зареждане и зона за сигнализация

Почистете отворите за автоматично изпразване, контактите за зареждане и зоната за сигнализация с мека и суха кърпа.



Забележка: Плочата може да остане гореща. Изчакайте да изстине, преди да я почистите.

Батерия

Роботът е снабден с високопроизводителна литиево-йонна батерия. Уверете се, че батерията е достатъчно заредена за ежедневна употреба, за да се поддържа оптималната ѝ производителност. Ако роботът не се използва за продължителен период от време, изключете го и го приберете. За да предотвратите повреда вследствие на прекомерно разреждане, зареждайте робота поне веднъж на всеки три месеца.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Роботът не се включва.	Батерията е слаба. Презаредете робота на базата и опитайте отново. Температурата на батерията е твърде ниска или твърде висока. Препоръчва се роботът да се използва в помещения с температура на околната среда над 0 °C (32 °F) и под 40 °C (104 °F).
Роботът не се зарежда.	Базовата станция не е свързана към захранването, моля, уверете се, че и двата края на захранващия кабел са правилно включени. Контактът между зарядните контакти на базовата станция и робота е слаб. Моля, почистете зарядните контакти. Проверете дали има чужди предмети в конекторите на робота и ги отстранете, ако има такива.
Роботът не успява да се свърже с Wi-Fi.	Паролата за Wi-Fi мрежата е грешна. Уверете се, че паролата, която използвате за свързване с Wi-Fi мрежата, е правилна. Роботът не поддържа Wi-Fi връзка на 5 GHz. Уверете се, че роботът е свързан с Wi-Fi мрежа на 2,4 GHz. Wi-Fi сигналът е слаб. Уверете се, че роботът се намира в зона с добро Wi-Fi покритие. Възможно е роботът да не е готов за настройка. Моля, излезте от приложението и го стартирайте отново, след което опитайте още веднъж, както е указано.
Роботът не може да намери и да се върне към базовата станция.	Базовата станция е изключена от захранването или е преместена, когато роботът не е върху нея. Моля, свържете базовата станция към захранването или поставете робота върху базовата станция, за да се зареди. Около базовата станция има прекалено много препятствия. Поставете базовата станция на по-открито място. Преместването на робота може да доведе до репозициониране, а ако то не успее, той ще създаде нова карта. Ако роботът е твърде далеч от базовата станция, може да не успее да се върне автоматично, в който случай ще трябва ръчно да го поставите върху базовата станция. Избършете зоната за сигнализация на базовата станция, за да премахнете праха или замърсяванията.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Роботът засяда пред базовата станция и не може да се върне към нея.	Проверете дали има достатъчно пространство от двете страни или пред базовата станция, за да не се блокира роботът. Пътят за връщане към станцията за зареждане е блокиран, например вратата е затворена. Роботът може да се подхлъзне, ако пода пред базовата станция е прекалено мокър. В такъв случай избършете излишната вода, преди да опитате отново. Препоръчително е да преместите базовата станция на друго място и да опитате отново. Уверете се, че удължителната плоча за рампата е монтирана правилно.
Роботът не се и з ключва.	Роботът не може да бъде изключен, докато се зарежда. Препоръчва се да преместите робота от базовата станция и след това да натиснете и задържите бутона „“ за 3 секунди, за да го изключите. Ако роботът не може да бъде изключен чрез изпълнение на стъпка 1, натиснете и задържете бутона „“ в продължение на 10 секунди, за да изключите насилствено робота. Ако проблемът продължава, моля, свържете се със сервизната служба.
Скоростта на зареждане е бавна.	Зареждането на робота до пълно натоварване отнема около 4,5 часа, когато батерията му е слаба. Възможно е в основните четки или в контейнера за прах да се е заклепил твърд предмет. Проверете и отстранете всички твърди предмети. Основните четки или страничната четка може да са се заплели. Проверете и отстранете всички чужди предмети. Контактите за зареждане както на робота, така и на базовата станция може да са замърсени, моля, избършете ги със суха кърпа.
Шумът се увеличава, докато роботът работи.	Проверете дали филтърът на кутията за прах е запушен. Ако е така, почистете го или го сменете. Възможно е в основните четки или в контейнера за прах да се е заклепил твърд предмет. Проверете и отстранете всички твърди предмети. Основните четки или страничната четка може да са се заплели. Проверете и отстранете всички чужди предмети. Превключете режима на всмукване на „Стандартен“ или „Тих“.
Роботът се движи, без да следва зададения маршрут.	Преди да използвате робота, трябва да подредите предмети като захранващи кабели и чехли. Работата върху мокри и хлъзгави повърхности води до приплъзване на основното колело. Препоръчва се да изсушите мокрите места, преди да използвате робота. Избършете прозореца на бронята и 3D лазерните сензори с двойна линия на робота с чиста, мека кърпа, за да ги поддържате чисти и незапушени.

Отстраняване на проблеми

Проблем	Решение
Роботът пропуска стайте, които трябва да бъдат почистени.	Уверете се, че вратите на стайте, които трябва да бъдат почистени, са отворени. Повърхността пред стаята, която ще се почиства, може да е мокра и хлъзгава, което може да доведе до подхлъзване на робота и неправилна работа. Моля, опитайте да изсушите пода, преди да използвате робота.
Роботът няма да възобнови почистването след зареждане.	Уверете се, че роботът не е в режим „Не ме безпокойте“ (DND), който ще попречи на възобновяването на почистването. Роботът няма да възобнови почистването, след като го поставите ръчно на зарядната станция или го изпратите да се зареди чрез приложението или бутона .
Станцията не може автоматично да изпразни контейнера за прах.	Проверете дали торбичката за прах в резервоара за прах е пълна. Ако прахоуловителят не е пълен, проверете дали има запушване на отворите за автоматично изпразване на робота, на базовата станция или на контейнера за прах. Ако има такова, почистете запушената част своевременно.
Нивото на водата в тавата за измиване е необичайно.	Проверете дали уплътнението на резервоара за отпадни води е разхлабено или неправилно монтирано и, ако е така, го поставете отново на място ръчно. Ако проблемът продължава, моля, свържете се с екипа за следпродажбено обслужване. Натиснете леко резервоара за отпадни води, за да се уверите, че е монтиран правилно. Издайте филтъра на дъската за измиване и проверете дали изходът за отпадните води не е запушен, и го почистете. Проверете почистващия разтвор. Не добавяйте никакви други течности, освен официално одобрения почистващ разтвор.
Държачът на почистващата подложка е повдигнат необичайно.	Моля, издадете държача на почистващата подложка, за да проверите дали в него не е заседнал чужд предмет, и опитайте да рестартирате робота. Ако проблемът продължава, моля, свържете се с екипа за следпродажбено обслужване.
Има вода под резервоара за чиста вода или около уплътнението.	Когато изваждате резервоара за чиста вода, е възможно да остане малко вода в тръбата под резервоара или около уплътнението. Това е нормално. Моля, избършете с суха кърпа.

За допълнителна помощ, свържете се с нас на <https://www.mova.tech>

Технически характеристики

EN

Робот

Модел	RLV83LE
Време за зареждане	Приблизително 4,5 часа
Номинално напрежение	14,4 V ---
Номинална мощност	75 W
Работна честота	2400–2483,5 MHz
Максимална изходна мощност	< 20 dBm

Базова станция/зарядна станция

Консумация на енергия в режим на изключване: $\leq 0,3$ W

Консумация на енергия в режим на готовност: $\leq 0,5$ W (в рамките на 15 минути след като роботът напусне базовата станция/зарядната станция)

Робот и базова станция/зарядна станция

Устройството не разполага с режим на готовност или други еквивалентни състояния по отношение на изискванията за режим на готовност, функцията за управление на енергопотреблението или възможността за деактивиране на безжичните мрежови връзки поради необходимостта от поддръжка на батерията. Консумацията на енергия на устройството вероятно ще бъде по-висока в сравнение с други модели устройства, отговарящи на тези функционални изисквания.

Базова станция

Модел	RCVE0204
Номинално входно напрежение	220–240 V, ~, 50–60 Hz
Номинална мощност	20 V 2 A
Номинална мощност (по време на)	700 W
Номинална мощност (при почистване с гореща вода)	640 W
Номинална мощност (по време на зареждане и сушене)	175 W

При нормална употреба разстоянието между антената и тялото на потребителя трябва да бъде най-малко 20 см.

Забележка:

- Номиналната мощност (по време на почистване с гореща вода) се определя от стойността на мощността през представителния период (температура на водата 25 °C).
- Номиналната мощност (по време на зареждане и сушене) се определя от стойността на мощността по време на периода на пълно натоварване.

Изхвърляне и изваждане на батерии

Вградената литиево-йонна батерия съдържа вещества, които са опасни за околната среда. Преди да изхвърлите батерията, уверете се, че тя е извадена от квалифицирани техници и е изхвърлена в подходящо съоръжение за рециклиране.

- преди утилизирането на уреда батерията трябва да бъде извадена;
- уредът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа при изваждането на батерията;
- батерията трябва да бъде изхвърлена по безопасен начин.

ВНИМАНИЕ:

Преди да извадите батерията, изключете захранването и изразходвайте батерията колкото е възможно повече. Ненужните батерии трябва да се изхвърлят в подходящо съоръжение за рециклиране.

Не излагайте на високи температури, за да избегнете риск от експлозия.

При неправилна употреба от акумулатора може да изтече течност. При контакт изплакнете с вода и потърсете медицинска помощ.

Ръководство за демантиране:

1. Обърнете робота, използвайте подходящ инструмент, за да отвиете винтовете на гърба на робота, и след това махнете капака.
2. Изключете клемите между батерията и печатната платка, за да извадите батерията.

Информация за ОЕЕО



Всички продукти, носещи този символ, са отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО съгласно Директива 2012/19/ЕС), които не трябва да се смесват с несортирани битови отпадъци. Вместо това трябва да опазвате човешкото здраве и околната среда, като ги предадете отнесете отпадъчното си оборудване до определено място за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, посочено от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще спомогнат за предотвратяване на потенциални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с инсталатора или местните власти за повече информация относно местоположението, както и условията за ползване на такива пунктове за събиране.